

Narration	Time
How to close a Budget کے بارے میں Spoken Tutorial میں خوش آمدید۔	00:01
اس ٹیوٹوریل میں ہم سیکھیں گے بجٹ کو بند کرنے میں شامل اقدامات	00:06
اس ٹیوٹوریل کو ریکارڈ کرنے کے لئے میں Ubuntu لینکس OS 16.04 اور Koha ورژن 16.05 استعمال کر رہا ہوں	00:14
اس ٹیوٹوریل کو سمجھنے کے لئے، آپ کو لائبریری سائنس کا علم ہونا چاہئے۔	00:28
اس ٹیوٹوریل کی مشق کرنے کے لئے Koha کو آپ کے سسٹم پر انسٹال کرنا لازمی ہے۔	00:34
اور آپ کو Koha میں ایڈمن ایکسیس حاصل ہونی چاہئے	00:40
مزید معلومات کے لئے اس ویب سائٹ پر Koha Spoken Tutorial کا سلسلہ ملاحظہ کریں۔	00:44
بجٹ کو بند کرنے کا طریقہ جانیں۔	00:51
شروع کرنے سے پہلے، نوٹ کریں: بجٹ بند کرنے کا مقصد، غیر منظور شدہ آرڈرس اور	00:55
ضرورت پر استعمال نہ کئے جانے والے فنڈس کو	01:04
پرانے بجٹ سے نئے بجٹ میں منتقل کرنا	01:07
پچھلے بجٹ سے، یعنی Spoken Tutorial Library 2016-2017 Phase I سے	01:11
نئے بجٹ یعنی Spoken Tutorial Library 2017-2018 Phase II میں	01:20
نوٹ کریں بجٹ کو بند کرنے سے پہلے - پچھلے سال کے بجٹ کو نقل کرنے کا مشورہ دیا جاتا ہے۔	01:29
ایسا کرنے کے لئے، پچھلے بجٹ کے اسی فنڈ کے ڈھانچے کو نئے بجٹ میں شامل ہونا چاہئے۔	01:38
بجٹ کو بند کرنے کے لئے، مندرجہ ذیل کریں Superlibrarian username اور پاس ورڈ کے ساتھ لاگ ان کریں۔	01:46
Koha ہوم پیج پر، Acquisitions پر کلک کریں۔	01:56
بائیں طرف کے آپشنس میں سے Budgets پر کلک کریں۔	02:01
Budgets administration کے پیج پر، Active Budgets ٹیب میں متعلقہ بجٹ پر جائیں۔	02:07
میرے معاملے میں Spoken Tutorial Library 2016-2017 Phase I	02:16

02:24	Actions کے ٹیب پر کلک کریں اور ڈراپ ڈاؤن سے Close آپشن منتخب کریں۔
02:32	جب Close منتخب کیا جاتا ہے تو، ایک نیا پیج کھلتا ہے۔
02:37	یہ کہتا ہے The unreceived orders from the following funds will be moved -
02:44	اسی پیج پر، Select a Budget ہے۔
02:49	ڈراپ-ڈاؤن سے، بجٹ کو منتخب کریں، تاکہ آپ اپنے غیر وصول شدہ آرڈرز کو منتقل کر سکیں۔
02:57	میں Spoken Tutorial Library 2017-2018 Phase II منتخب کروں گا۔
03:11	انہی فنڈس کی تفصیلات کو ڈیپلیکیٹ بجٹ میں بنانے کی ضرورت ہے
03:17	اس سے ہمیں وہاں غیر مصرف شدہ بجٹ منتقل کرنے میں مدد ملے گی۔
03:22	اس پر کلک کرنے سے غیر مصرف رقوم نئے بجٹ میں منتقل ہو جائیں گے۔
03:28	ایسا تب کریں اگر آپ پچھلے سال کی غیر مصرف رقم کو نئے بجٹ میں شامل کرنا چاہتے ہیں۔ میں یہ باکس خالی چھوڑ دوں گا۔
03:40	تمام تفصیلات کو بھرنے کے بعد، پیج کے نچلے حصے پر Move unreceived orders بٹن پر کلک کریں۔
03:49	مندرجہ ذیل میسج کے ساتھ ڈائیلاگ باکس کھلتا ہے
03:53	You have chosen to move all unreceived orders from 'Spoken Tutorial Library 2016-2017 Phase I' to 'Spoken Tutorial Library 2017-2018, Phase II'.
04:11	This action cannot be reversed. Do you wish to continue?.
04:17	یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ ایک بار مکمل ہو جانے پر آپ اسے undo نہیں کر سکتے
04:24	ڈائیلاگ باکس میں OK پر کلک کریں۔
04:30	ایک نیا پیج کھلتا ہے Report after moving unreceived orders from Budget Spoken Tutorial Library 2016-2017 Phase I (01/04/2016 - 31/03/2017) to Spoken Tutorial Library 2017-2018 Phase II (01/04/2017 - 31/03/2018).
04:49	یہ پیج Move یعنی منتقل ہوئے Order numbers کو ظاہر کرے گا

04:55	اس کے ساتھ، ہم نے مالی سال کے Budget کو بند کر لیا ہے
05:00	اور اب ہم مستقبل کے اگلے سال کے بجٹ کو بنانے کیلئے آگے بڑھ سکتے ہیں۔
05:06	اس کے ساتھ ہم ٹیوٹورل کے اختتام پر آتے ہیں۔
05:10	مختصر میں۔ اس ٹیوٹورل میں، ہم نے بجٹ کو بند کرنے میں کارآمد اقدامات سیکھے
05:19	ایک مشق کے طور پر، گزشتہ ٹیوٹورل کی مشق میں، آپ نے اس بجٹ کو بند کرنے کے لئے 50 لاکھ روپے کا نیا بجٹ تفویض کیا تھا۔ تفویض کے طور پر Budget بند کریں
05:33	مندرجہ ذیل لنک پر موجود ویڈیو اسپوکن ٹیوٹوریل پراجیکٹ کا خلاصہ کرتا ہے۔ اسے ڈاؤن لوڈ کریں اور دیکھیں۔
05:41	اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ ٹیم ورکشاپ منعقد کرتی ہے اور شمولیت دیتی ہے۔
05:47	مزید معلومات کے لئے ہمیں لکھیں۔
05:51	اس فورم میں آپ اپنے سوالات منٹوں اور سیکنڈوں کے حوالہ کے ساتھ لکھیں۔ http://spoken-tutorial.org/NMEICT-Intro
05:56	اسپوکن ٹیوٹوریل پروجیکٹ کو بھارت کی حکومت کی NMEICT, MHRD کے ذریعے معاونت کی گئی ہے۔ اس مشن پر مزید معلومات اس لنک پر دستیاب ہیں۔
06:08	اس اسکرپٹ کا ترجمہ اور صدا بندی وجاحت احمد نے کی ہے۔ ہمارے ساتھ شامل ہونے کا شکریہ۔